

APPUNTAMENTI A PIOVERNO FEBBRAIO - MARZO - APRILE 2014

➤ FEBBRAIO - Assemblea Generale Pro loco Pioverno

Sabato 15 Febbraio 2014

Annuale assemblea generale dell'associazione Pro loco Pioverno, aperta a tutti
Centro sociale di Pioverno (Area festeggiamenti) ore 21.00

➤ MARZO - Carnevale e Primavera

Martedì 4 Marzo 2014

"Tombola in maschera a Pioverno"

Vi aspettiamo in maschera per una serata in allegra compagnia
Centro sociale di Pioverno (Area festeggiamenti) ore 20.30

Sabato 22 Marzo 2014

"Benvenuta Primavera!"

Imparando a riciclare, pomeriggio di laboratori manuali con materiali poveri.
Vi aspettiamo muniti di forbici, matite, gomma, pennarelli, ... e tanta fantasia.
Centro sociale di Pioverno (Area festeggiamenti) dalle 14.00 alle 17.00

➤ APRILE - Serate culturali "Cjatinsi a Pluvèr"

Martedì 1 Aprile 2014

"I ciotoli del Tagliamento"

Viaggio geologico tra le pietre del Tagliamento raccontato da Federico Sgobino
Centro sociale di Pioverno (Area festeggiamenti) ore 20.45

Martedì 15 Aprile 2014

"Ma nelle acque del Tagliamento ci sono ancora pesci?"

Serata in compagnia di Raffaello Cargnelutti, tra natura, fauna ittica e la pesca a mosca
Centro sociale di Pioverno (Area festeggiamenti) ore 20.45

Stampato in proprio dall'Associazione Pro loco Pioverno - gruppo "Pluvèr cultura" 08.02.2014

A cura di Danilo Bressan, Maria Copetti, Silvia Cum e Giada Valent

sito Internet: www.pioverno.it e-mail: info@pioverno.it



Panorama innevato di Pioverno ripreso dai prati alle pendici del monte San Simeone negli anni Trenta (foto Aurelio Majaron - Archivio privato Antonio Majaron)

In questo numero:

- Gli archivi raccontano: i primi cognomi piovernesi
- Cjatinsi a Pluvèr
- 8 Dicembre: Festa dell'Immacolata Concezione
- Babbo Natale a Pioverno
- Al via il 2° Concorso fotografico "CJANTONS DI PLUVÈR"
- In breve
- Notizie dalla Pro loco
- Appuntamenti di Febbraio, Marzo e Aprile 2014

GLI ARCHIVI RACCONTANO: I PRIMI COGNOMI PIOVERNESI

di Danilo Bressan

L'Archivio Storico della Pieve di Venzone è una vera miniera di informazioni, ricca di nomi, cognomi, soprannomi di persone e famiglie che ci hanno preceduti. Proprio nei registri conservati in tale archivio si trovano le prime attestazioni della gente piovernese, risalenti a più di sei secoli fa. Sono scritte nei Quaderni dei Camerari del Duomo di Venzone e si riferiscono all'anno 1398 con *Francesca di Indrius di Plivorn*, al 1399 con *Valent di Plivorn* e al 1405 con *Zuan di Simion di Plivorn* e con *Dumini di Plivorn*. In questo periodo, nella nostra zona, i cognomi non si erano ancora formati ed era uso comune indicare una persona col nome proprio seguito dal nome del padre, dal luogo di provenienza (all'epoca Pioverno era chiamato *Plivorn*) e talvolta dal mestiere o dall'aspetto fisico. Nel Registro dei Battesimi il primo piovernese annotato risale al 24 Dicembre 1551: *Baptizatus fuit Thomas filius Hieronimj de Pluerno et filius Lucia uxoris [moglie] sua*. I cognomi piovernesi si cominciano a rilevare soprattutto dopo il 1563, quando, in seguito al Concilio di Trento, fu deliberata l'obbligatorietà della registrazione delle nascite e delle unioni matrimoniali, al fine di accertare spozalizi fra consanguinei ed anche arginare il fenomeno dei matrimoni clandestini.

I Registri della Pieve di Venzone testimoniano la presenza continuativa a Pioverno da più di quattro secoli di almeno sei cognomi: BRESSAN, CLAPIZ, GOLLINO, MADRASSI, PIVA e ZINUTTI. Sono successivamente comparsi: BELLINA (proveniente da Venzone) a partire dalla metà del 1600, VALENT (da Piani di Portis) verso la fine del 1700 e DI BERNARDO (da Venzone) dal 1800. Tra i cognomi "storici" piovernesi il più antico risulta essere Gollino già citato nel 1514 nella forma *Ugulin*, seguito da *Piva* attestato nel 1568. Ci sono inoltre dei cognomi datati, come *Subtoris* e *Just* riportati nel 1569 e *Fornador* nel 1587, che si sono estinti rapidamente, ed altri invece che hanno subito una trasformazione nel tempo: è il caso di *Simeonis* o *Mioni* che è diventato *Madrasso* verso la fine del 1500, e di *Roseano* divenuto *Clapiz* agli inizi del 1600, entrambi derivanti dal soprannome abbinato al cognome precedente.

Di seguito vengono riportati in ordine cronologico, i cognomi piovernesi che si sono conservati fino ad oggi riscontrati nei vari registri; viene indicato il cognome nella forma attuale, l'anno di attestazione e la trascrizione originale del testo con tra parentesi l'indicazione del Registro contenente i dati (RB=Registro dei Battesimi, RD=Registro dei Defunti, QC=Quaderno dei Camerari).

Prime citazioni dei cognomi piovernesi tuttora presenti:

| | |
|-------------|---|
| GOLLINO | 1514 - <i>Simion Ugulin de Pluerno</i> (QC) |
| PIVA | 1568 - <i>Helena filia Antonii quondam</i> [del fu] <i>Andrea Piva de Pluerno</i> (RB) |
| MADRASSI | 1592 - <i>Petrus et Paulus filius Beltrandi filii Simeonis dicti Madrasso de Pluerno</i> (RB) |
| ZINUTTI | 1596 - <i>Zuane figliolo di Michel di Zanut di Pluer</i> (RB) |
| BRESSAN | 1597 - <i>Hieronimo figliolo di Bulcon Bressano di Pluer</i> (RD) |
| CLAPIZ | 1605 - <i>Lucia filia Valentini Roseani dicti Clapiz de Pluerno</i> (RB) |
| BELLINA | 1667 - <i>Andrea filius di Pauli Bilina de Pluverno</i> (RB) [accasatosi a Pioverno dopo il matrimonio con Giuliana Bressan celebrato a Venzone il 17 Febbraio 1659] |
| VALENT | 1769 - <i>Paulus filius Joannes filii Francisci Valent de Planis Portarum nunc incola</i> [ora abitante] <i>Pluvern</i> (RB) |
| DI BERNARDO | 1800 - <i>Antonius filius Antonii quondam</i> [del fu] <i>Andrea Di Bernardo dicto di Mase et Margherita incola</i> [abitante] <i>Pluvern</i> (RB) |

[Si ringrazia Monsignor Roberto Bertossi per la disponibilità sempre dimostrata alle richieste di consultazione dell'Archivio Storico della Pieve di Venzone]

Pluvèr cultura colpisce ancora! Anche a novembre, una serie di appuntamenti culturali, realizzati presso il centro sociale di Pioverno, ha arricchito e stimolato il pubblico presente. Il primo incontro ha visto protagonista DANIELA CASTELLANI, amante degli animali e titolare del centro cinofilo *Lupo Nero* di Fagagna. Durante la serata "I totem e il loro simbolismo", svoltasi il 12 novembre 2013, Daniela ha illustrato ai partecipanti il magico mondo dei nativi d'America, con i suoi riti e simbolismi, soffermandosi in particolare sul legame natura-uomo e citando figure importanti come quella dello sciamano.



Qui sopra un momento della serata "I totem e il loro simbolismo" e nell'immagine a fianco il numeroso pubblico presente nella serata "Aspettando un natale magiaro"



Il secondo appuntamento "Aspettando un Natale magiaro", tenutosi il 26 novembre 2013, ha invece trasportato il pubblico in un viaggio nelle terre e nelle tradizioni natalizie magiare. KATALIN ENIKŐ BARÁT, ungherese di nascita, ma venzonese d'adozione, è riuscita a portare un po' di Ungheria nella piccola realtà di Pioverno, complice anche un buon bicchiere di vino Tocaji, una fetta di salame ungherese e la bontà dei dolci tradizionali. In entrambe le serate il pubblico ha seguito con molto entusiasmo Daniela e Katalin, dimostrandosi coinvolto e attivo partecipante nei loro racconti. Ci auguriamo lo stesso interesse anche nei prossimi appuntamenti, ai quali vi aspettiamo numerosi.

8 DICEMBRE: FESTA DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE di Maria Copetti

L'8 Dicembre 2013 la solennità della Santa Patrona di Pioverno, l'Immacolata Concezione, è coincisa con la Seconda Domenica di Avvento, in una speciale atmosfera d'attesa del Santo Natale. In una chiesa gremita di fedeli, alle 10.30 Monsignor Roberto Bertossi ha celebrato la Santa Messa Solenne interamente in lingua friulana, con la partecipazione di tre coristi e allietata dalle note di Luca Annoni alla tastiera. È quindi seguita la processione con la statua della Madonna (opera lignea altoatesina dei primi del '900) per le vie di Pioverno. Ad aprire il corteo c'era il Complesso Bandistico Venzone, guidato dal M.º Stefano Zamolo, che, al termine della processione, ha rallegrato i presenti con alcuni brani del folklore musicale friulano, nei pressi del sagrato della chiesa. Nonostante un clima decisamente invernale, quest'anno la tradizione si è mantenuta (nel 2012 non si fece per avverse condizioni del tempo) ... e *alore par scjaldasi un pôc* la Pro loco Pioverno ha poi offerto a tutti i convenuti un momento di familiare convivialità presso l'Osteria *A Passarele*. Ed è apparso il sole... Quel giorno, con la sua inseparabile macchina fotografica, si aggirava anche, a catturare volti ed espressioni, la

nota fotografa carnica *Ulderica Da Pozzo*, la quale sta raccogliendo materiale per una pubblicazione sulle processioni, per documentare tutte le usanze e le tradizioni religiose che via via stanno scomparendo.



Un momento della processione dell'8 Dicembre 2013

BABBO NATALE A PIOVERNO

Puntuale, come ogni Vigilia di Natale dal 2008 ad oggi, anche quest'anno Babbo Natale ha fatto una sosta a Pioverno, presso il centro sociale. È arrivato attorno alle 16.45, carico di tanti *goloses* per i bambini giunti da Pioverno e Venzone. Ad accoglierlo questa volta, oltre alla trepidante attesa dei bimbi, anche un estemporaneo coro, simpaticamente battezzato *Pluvèr Christmas Choir*, composto da Alda, Cinzia, Maura, Katalin e Maria. Sono stati proposti canti tradizionali di Natale, da *Tu scendi dalle stelle* a *Jingle bells*, da *Astro del ciel* a *La notte di Natale*, e Katalin ha dedicato a tutti i presenti un bel canto natalizio in ungherese: un tocco d'internazionalità, un modo per conoscere altre tradizioni! Brava e coraggiosa è stata la piccola Sara che ha recitato una poesia di Natale in friulano, nei cui versi vengono ricordati i bambini meno fortunati, come lo fu lo stesso Gesù Bambino, nato in una grotta e scaldato solo dall'alito di un bue e di un asinello. Uno alla volta i dieci bambini radunati si sono avvicinati, chi con un certo timore, davanti a questo vecchio dalla barba bianca e dal naso rosso, a causa di freddo, vento e pioggia ... , chi invece decisamente più disinvolto, a ritirare il pacchettino di dolcetti. E con altri canti abbiamo salutato Babbo Natale, pronto ad affrontare

una lunga ed intensa notte di lavoro per la consegna dei doni. È stata anche l'occasione per gli adulti, genitori e nonni, di scambiarsi gli auguri per le imminenti festività, scaldati dal caldo brulè preparato da Marco "Pale". E così anche per il 2013 Babbo Natale, che la Pro loco Pioverno ringrazia per concedere a questa comunità un po' del suo prezioso tempo, è passato, ci ha assicurati con i suoi *oh! oh! oh!* ed ha regalato un ricordo in più a voi bambini, ma anche a noi adulti. Al prossimo anno!



24 Dicembre 2013: Babbo Natale e il coro natalizio a Pioverno

AL VIA IL 2° CONCORSO FOTOGRAFICO

Dopo il successo del 1° Concorso Fotografico 2013 "Pluvèr, fra l'aghe e la mont", con l'inizio del nuovo anno prende il via il 2° Concorso Fotografico dal titolo "CJANTONS DI PLUVÈR". L'intento è quello di continuare a stimolare una ricerca fotografica in grado di cogliere angoli caratteristici, naturali o antropizzati, del territorio piovernese, con i colori e le atmosfere delle varie stagioni. La partecipazione è aperta a tutti ed è gratuita; ogni partecipante potrà presentare un numero massimo di 3 immagini che dovranno essere stampate nel formato 20 x 30 cm. Le fotografie dovranno essere consegnate entro e non oltre il 22 Giugno 2014. Le foto pervenute entro il termine previsto saranno esposte dall'8 al 17 Agosto 2014 presso il Centro sociale di Pioverno in occasione della tradizionale "Sagra d'Estate Piovernese". Le premiazioni delle prime tre fotografie classificate, scelte da un'apposita giuria qualificata, si terranno Domenica 10 Agosto 2014.

Per leggere il regolamento completo e per trovare la scheda di partecipazione, si rimanda al sito www.pioverno.it o ai volantini che saranno lasciati in vari locali e pubblici esercizi del nostro Comune.

IN BREVE

TORNEO DI BRISCOLA ALL'OSTARIE "A PASSARELE"

Dal 10 Gennaio 2014 è ripreso il Torneo di Briscola che si svolge ogni venerdì sera presso l'Ostaria "A Passarele" di Pioverno e continuerà fino a tutto il mese di Maggio. Come di consueto ai vincitori, gustosi premi gastronomici e buoni carburante oltre alla ormai tradizionale pastasciutta offerta a tutti i partecipanti.

"CARNEVALE COLORATO"

Domenica 2 MARZO 2014 siamo tutti invitati a partecipare al "Carnevale colorato". Il colore abbinato a Pioverno è il GIALLO. E allora di giallo vestiti troviamoci alle 14.00 presso i parcheggi delle scuole di Venzone per sfilare insieme alla Banda, alle Majorettes e ai gruppi delle altre borgate, per le vie del paese.

NOTIZIE DALLA PRO LOCO

TESSERAMENTO PRO LOCO PIOVERNO 2014

Si comunica che è già aperto il tesseramento alla "Pro loco Pioverno" per l'anno 2014, che può essere effettuato presso l'Ostaria "A Passarele" di Pioverno. Ai sostenitori, in omaggio il calendarietto tascabile 2014.